

# Isaiah 64

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 Oh<sup>H3863</sup> that thou wouldest rend<sup>H7167</sup> the heavens<sup>H8064</sup>, that thou wouldest come down<sup>H3381</sup>, that the mountains<sup>H2022</sup> might flow down<sup>H2151</sup> at thy presence<sup>H6440</sup>, 2 As when the melting<sup>H2003</sup> fire<sup>H784</sup> burneth<sup>H6919</sup>, the fire<sup>H784</sup> causeth the waters<sup>H4325</sup> to boil<sup>H1158</sup>, to make thy name<sup>H8034</sup> known<sup>H3045</sup> to thine adversaries<sup>H6862</sup>, that the nations<sup>H1471</sup> may tremble<sup>H7264</sup> at thy presence<sup>H6440</sup>! 3 When thou didst<sup>H6213</sup> terrible things<sup>H3372</sup> which we looked<sup>H6960</sup> not for, thou camest down<sup>H3381</sup>, the mountains<sup>H2022</sup> flowed down<sup>H2151</sup> at thy presence<sup>H6440</sup>. 4 For since the beginning of the world<sup>H5769</sup> men have not heard<sup>H8085</sup>, nor perceived by the ear<sup>H238</sup>, neither hath the eye<sup>H5869</sup> seen<sup>H7200</sup>, O God<sup>H430</sup>, beside<sup>H2108</sup> thee, what he hath prepared<sup>H6213</sup> for him that waiteth<sup>H2442</sup> for him.<sup>2</sup> 5 Thou meetest<sup>H6293</sup> him that rejoiceth<sup>H7797</sup> and worketh<sup>H6213</sup> righteousness<sup>H6664</sup>, those that remember<sup>H2142</sup> thee in thy ways<sup>H1870</sup>: behold, thou art wroth<sup>H7107</sup>; for we have sinned<sup>H2398</sup>: in those is continuance<sup>H5769</sup>, and we shall be saved<sup>H3467</sup>.

6 But we are all as an unclean<sup>H2931</sup> thing, and all our righteousnesses<sup>H6666</sup> are as filthy<sup>H5708</sup> rags<sup>H899</sup>; and we all do fade<sup>H5034</sup> as a leaf<sup>H5929</sup>; and our iniquities<sup>H5771</sup>, like the wind<sup>H7307</sup>, have taken us away<sup>H5375</sup>. 7 And there is none that calleth<sup>H7121</sup> upon thy name<sup>H8034</sup>, that stirreth up<sup>H5782</sup> himself to take hold<sup>H2388</sup> of thee: for thou hast hid<sup>H5641</sup> thy face<sup>H6440</sup> from us, and hast consumed<sup>H4127</sup> us, because<sup>H3027</sup> of our iniquities<sup>H5771</sup>.<sup>34</sup> 8 But now, O LORD<sup>H3068</sup>, thou art our father<sup>H1</sup>; we are the clay<sup>H2563</sup>, and thou our potter<sup>H3335</sup>, and we all are the work<sup>H4639</sup> of thy hand<sup>H3027</sup>. 9 Be not wroth<sup>H7107</sup> very sore<sup>H3966</sup>, O LORD<sup>H3068</sup>, neither remember<sup>H2142</sup> iniquity<sup>H5771</sup> for ever<sup>H5703</sup>: behold, see<sup>H5027</sup>, we beseech thee, we are all thy people<sup>H5971</sup>. 10 Thy holy<sup>H6944</sup> cities<sup>H5892</sup> are a wilderness<sup>H4057</sup>, Zion<sup>H6726</sup> is a wilderness<sup>H4057</sup>, Jerusalem<sup>H3389</sup> a desolation<sup>H8077</sup>. 11 Our holy<sup>H6944</sup> and our beautiful<sup>H8597</sup> house<sup>H1004</sup>, where our fathers<sup>H1</sup> praised<sup>H1984</sup> thee, is burned up<sup>H8316</sup> with fire<sup>H784</sup>: and all our pleasant things<sup>H4261</sup> are laid waste<sup>H2723</sup>. 12 Wilt thou refrain<sup>H662</sup> thyself for these things, O LORD<sup>H3068</sup>? wilt thou hold thy peace<sup>H2814</sup>, and afflict<sup>H6031</sup> us very sore<sup>H3966</sup>?

## Fußnoten

1. the melting...: Heb. the fire of meltings
2. seen...: or, seen a God beside thee, which doeth so for him, etc
3. consumed: Heb. melted
4. because: Heb. by the hand